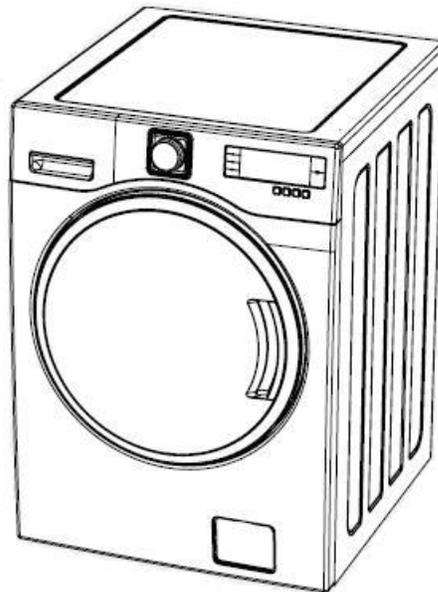


MANUAL DEL PROPIETARIO

Por favor lea este Manual del Propietario cuidadosamente antes de utilizar la unidad.



Modelos: LR 1014 BL & LR 1014 S



- **Sistema de lavado económico**

Gracias al sistema de inteligencia artificial, el lavarropas selecciona el nivel óptimo de agua y tiempo de lavado necesario para utilizar el mínimo de energía y agua.

- **Sistema silencioso**

El lavarropas minimiza el ruido de lavado y de centrifugado detectando la cantidad de ropa.

- **Bloqueo para niños**

El sistema de bloqueo para niños evita que se presione cualquier tecla que cambie el programa de lavado durante el funcionamiento.

- **Ciclo de Vapor (Opcional)**

Sistema de lavado al vapor.

- **Ciclo de Auto-Limpieza**

Permite que el tambor se limpie automáticamente.

- **Sistema de Secado Digital**

CONTENIDO	
COMPONENTES Y FUNCIONES	2
SEGURIDAD DEL LAVARROPAS	3
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	4
CONEXIÓN DEL TUBO FLEXIBLE DE ENTRADA	5
REQUISITOS ELÉCTRICOS	6
FUNCIONAMIENTO DEL LAVARROPAS	7
FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL	9
PROGRAMAS DE LAVADO Y SELECCIÓN DE LAVADO	10
GUÍA PARA OTROS PROGRAMAS ÚTILES	19
MANTENIMIENTO	21
LIMPIEZA DEL FILTRO	22
CÓMO QUITAR LAS MANCHAS	23
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	24
ESPECIFICACIONES	25
DIAGRAMA ELÉCTRICO ----.....	25
ELIMINACIÓN DE EQUIPAMIENTO ELÉCTRICO Y ELECTRÓNICO USADO	26
GARANTÍA	27

LEA ESTA NOTA

Gracias por adquirir un producto JAMES.

Los lavarropas JAMES son fáciles de usar, ahorran tiempo y le ayudan a cuidar de su hogar.

En este manual encontrará información muy valiosa sobre cómo utilizar y mantener el lavarropas de forma apropiada y segura.

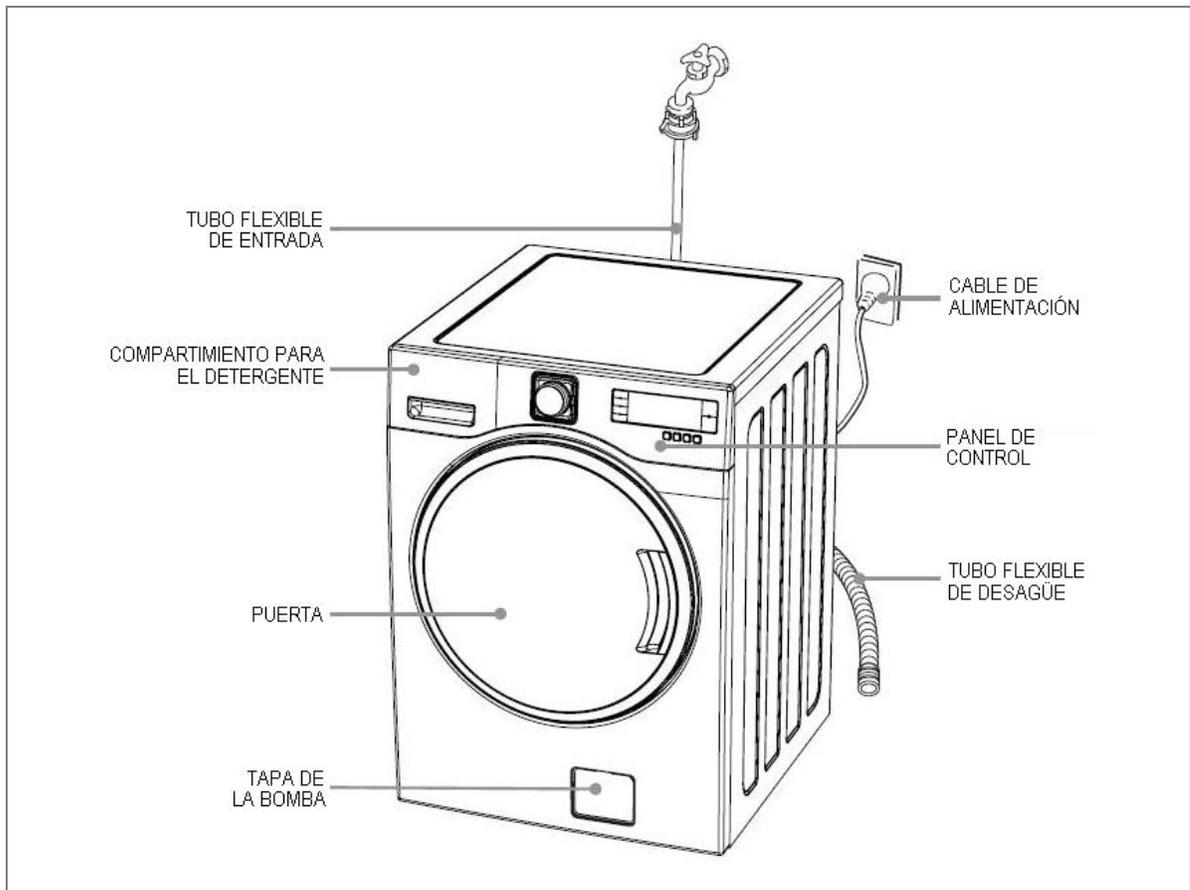
Por favor léalo atentamente.

COMPONENTES Y FUNCIONES

En esta página se ilustran los componentes y funciones del lavarropas. Familiarícese con todos los componentes y funciones antes de utilizar el lavarropas.

NOTA

Las ilustraciones que aparecen en el manual pueden no coincidir con su modelo de lavarropas. Está diseñado para mostrar las diferentes características de los modelos contemplados en este manual. Puede suceder que su modelo no tenga todas las características que se mencionan aquí.



Accesorios

Tubo flexible de entrada	Manual	Protector de la tapa	Guía para el tubo flexible de desagüe (Opcional)	Llave (Opcional)

SEGURIDAD DEL LAVARROPAS

Guarde estas instrucciones

Nos importa su seguridad.

Para reducir el riesgo de fuego, descargas eléctricas o lesiones al utilizar el lavarropas, observe las siguientes medidas básicas de seguridad.

Lea las instrucciones antes de utilizar el lavarropas

- No utilice ni almacene fluidos inflamables (disolventes de limpieza en seco, queroseno, gasolina, etc.) en el lavarropas o cerca del mismo.

No añada fluidos inflamables al agua del lavarropas. Estas sustancias desprenden vapores que pueden provocar fuego o una explosión.

- Una vez que el lavarropas haya comenzado un ciclo, no acceda al interior del mismo hasta que se haya detenido por completo.

- No fuerce los controles.

- Los niños o las personas con diferentes capacidades no deben utilizar esta unidad sin supervisión.

- Si el cable de alimentación está dañado, deberá sustituirlo el fabricante, un agente autorizado o personal calificado para evitar riesgos.

- Si la unidad recibe la alimentación eléctrica desde un alargue o un generador, éste debe colocarse fuera del alcance de salpicaduras o humedad.

Por su seguridad...

- Los trabajos de instalación, reparación o recambio de piezas únicamente debe realizarlos un técnico calificado.

- Mantenga el lavarropas en buenas condiciones.

- Proteja el lavarropas de las condiciones climáticas extremas en un lugar donde la temperatura no baje por debajo de cero.

- No instale el lavarropas en lugares muy húmedos. Podría provocar una descarga eléctrica o un cortocircuito.

- Conecte el lavarropas a las tomas de electricidad, agua y desagüe correctas.

Es su responsabilidad

- No utilice lejía clorada y amoníaco o ácido (como vinagre o desoxidantes) en un mismo lavado, ya que podrían formarse gases peligrosos.

- Desenchufe el cable de alimentación antes de realizar trabajos de mantenimiento en el lavarropas.

- No lave materiales de fibra de vidrio.

Podrían quedarse pequeñas partículas de este material pegadas en la ropa de los siguientes lavados y provocar irritación de la piel.

- No rocíe agua en el panel de control del lavarropas. Ello podría provocar fuego o una descarga eléctrica.

- En los modelos de doble válvula, si conecta sólo una válvula de entrada de agua se pueden producir escapes en la otra válvula de entrada no conectada.

- La unidad tiene que tener conexión a tierra.

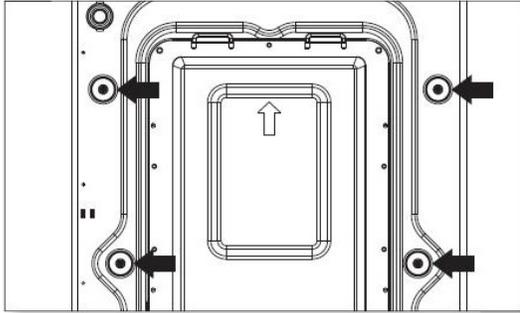
- Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, utilice un conducto metálico para la conexión a tierra.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Cómo quitar los tornillos de transporte

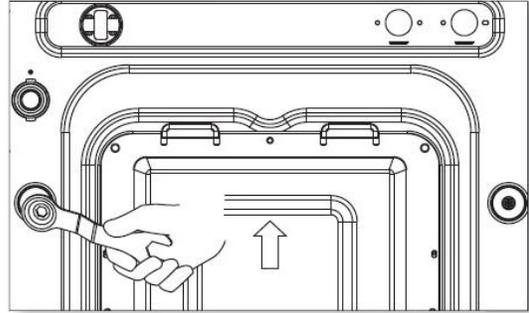
1. Antes de poner en marcha el lavarropas, quite los tornillos de transporte (4ea) junto con la goma.

- Si no retira los tornillos, se puede producir un exceso de vibraciones, ruido y mal funcionamiento.

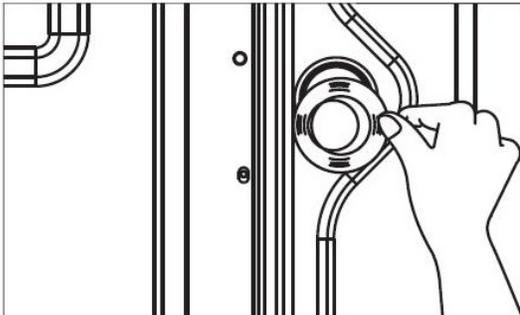


2. Desenrosque los 3 tornillos con la llave hexagonal de 10 mm, una llave de tuercas o un destornillador de estrella. Guarde los 4 tornillos para su uso posterior.

- Vuelva a utilizar los tornillos de transporte cuando traslade la unidad.



3. Tape los orificios con los protectores suministrados.



Ubicación del lavarropas

- Inspeccione el lugar donde vaya a instalar el lavarropas. Asegúrese que tiene todo lo necesario para la instalación.

- No instale ni almacene el lavarropas en lugares donde quede expuesto a temperaturas inferiores a 0°C (32°F) para evitar daños por congelación.

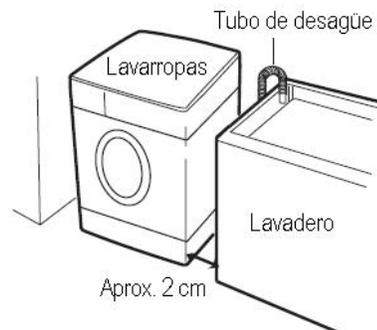
- En ningún momento coloque o almacene productos de limpieza encima del lavarropas.

- Instale el lavarropas en suelo firme y horizontal.

- Si instala el lavarropas en una superficie con alfombra, las aberturas de ventilación no deben quedar bloqueadas.

- Deje espacio libre (izquierda y derecha: 2 cm, detrás: 10 cm).

- En caso de instalación empotrada, la distancia entre la parte superior del lavarropas y la parte inferior de la cubierta superior será de 3 mm como mínimo.



CONEXIÓN DEL TUBO FLEXIBLE DE ENTRADA

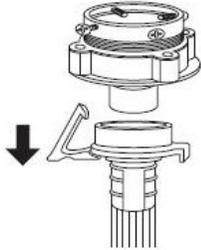
No reutilice tubos flexibles usados para conectar el lavarropas a la tubería principal del agua; use un juego de tubos nuevos.

En caso de usar un solo grifo o en caso de una sola válvula de entrada de agua, conecte el tubo flexible de entrada a la válvula de entrada de agua fría.

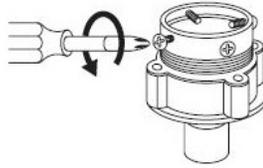
Opción: No confunda las entradas de agua caliente y fría.

Para grifos comunes

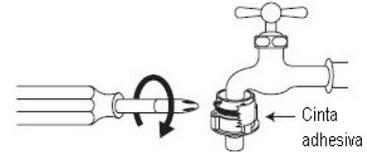
1 Tire hacia abajo del collarín del tubo de entrada para separarlo del adaptador del grifo del agua.



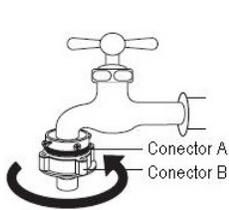
2 Afloje los cuatro tornillos para ajustar correctamente el adaptador al grifo.



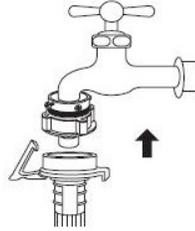
3 Coloque el adaptador en el grifo y apriete los cuatro tornillos uniformemente mientras empuja el adaptador hacia arriba de modo que la junta de goma quede perfectamente ajustada al grifo del agua.



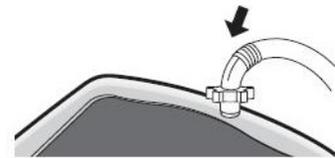
4 Quite la cinta adhesiva y enrosque firmemente el conector B en el conector A.



5 Conecte el tubo de entrada al adaptador del grifo tirando hacia abajo del collarín del extremo del tubo.



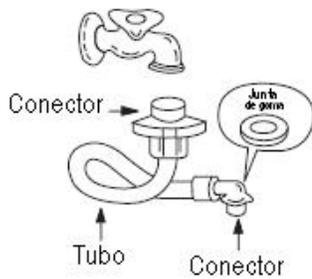
6 Conecte el adaptador del tubo de entrada a la toma de agua del lavarropas girándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede firmemente enroscado.



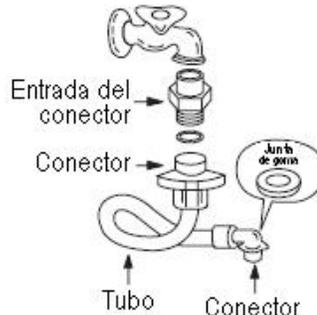
• Por favor compruebe que la junta de goma se encuentre en el interior del adaptador del tubo de entrada.

Para grifos con rosca

1 Conecte el tubo de entrada al grifo enroscando firmemente el conector.



2 Si fuera necesario, coloque el conector de entrada suministrado.



3 Conecte el adaptador del tubo de entrada a la toma de agua del lavarropas y gírelo para fijarlo.



* Compruebe la junta de la toma de entrada

REQUISITOS ELÉCTRICOS

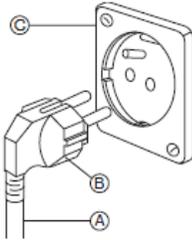


ADVERTENCIA: Peligro de descargas.

No observar estas instrucciones puede dar como resultado graves lesiones o incluso la muerte.

- Este lavarropas necesita conexión a tierra.
- Si la toma de corriente no dispone de conexión a tierra, solicite que un electricista calificado instale la toma apropiada.
- No haga la conexión a tierra con una tubería de gas.
- No cambie el enchufe del cable de alimentación.
- Si no está seguro que la conexión a tierra es correcta, consulte a un electricista calificado.

Método de conexión a tierra recomendado



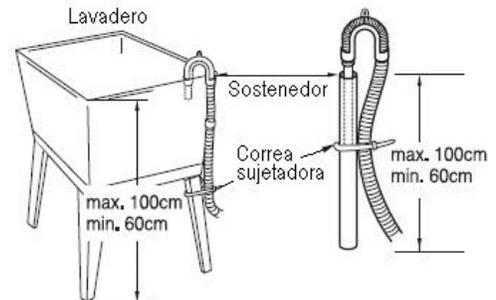
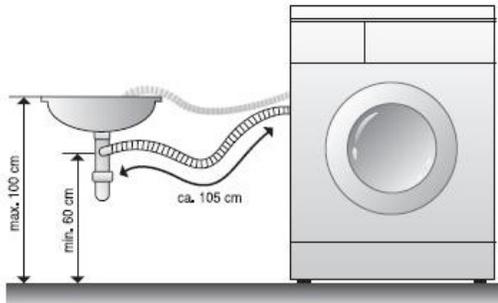
Par su seguridad personal, el lavarropas debe estar conectado a tierra.

El lavarropas cuenta con cable de alimentación 'A' que tiene una clavija con conexión a tierra 'B'. Para disminuir una posible descarga eléctrica, la clavija debe ser conectada dentro de un receptáculo 'C'.

Si no cuenta con un receptáculo a la pared de este tipo, es responsabilidad del cliente y su obligación contar con una conexión apropiada en la pared y que sea instalada por un técnico calificado.

Sistema de desagüe

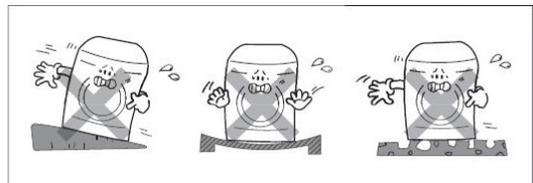
- No olvide instalar el tubo de desagüe antes de poner en marcha el lavarropas.
 - Abra la caja de embalaje y comprobará que en el interior del tambor hay un tubo de desagüe.
 - Conecte el tubo de desagüe a la salida de desagüe en la parte posterior del lavarropas.
- La parte superior del lavadero debe estar como mínimo a 60 cm de altura, pero no a más de 100 cm de altura de la parte inferior del lavarropas.



- Cuando instale el tubo de desagüe a la pileta, asegúrelo con una cinta.
- Un ajuste adecuado del tubo de desagüe protegerá el piso de daños causados por fugas de agua.
- Si el tubo de desagüe es demasiado largo, no lo fuerce para introducirlo en el lavarropas. Ello provocará un ruido anómalo.

Nivelación

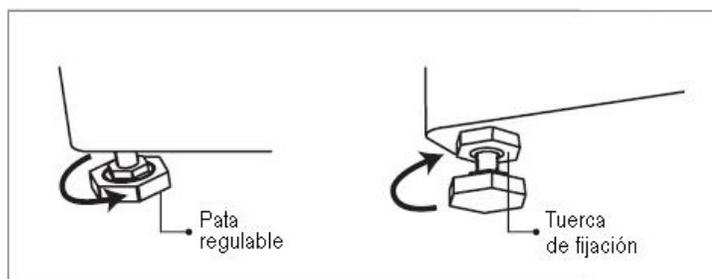
❶ Si el lavarropas se instala sobre una superficie inadecuada, podría producir un ruido considerable, vibrar y funcionar mal.



REQUISITOS ELÉCTRICOS (CONTINÚA)

2 Nivele el lavarropas ajustando las patas regulables.

- Compruebe que todas las patas toquen el suelo.
- Nivele el lavarropas regulando las patas con la llave suministrada y asegúrese de que no se balancee.
- Una vez nivelado, apriete las tuercas de fijación de modo que la nivelación obtenida sea permanente.



3 Compruebe que el lavarropas no se balancee cuando se ejerce presión sobre las cuatro esquinas de la cubierta superior.

NOTA

El lavarropas no debe balancearse y las patas regulables deben apoyarse firmemente en el suelo.

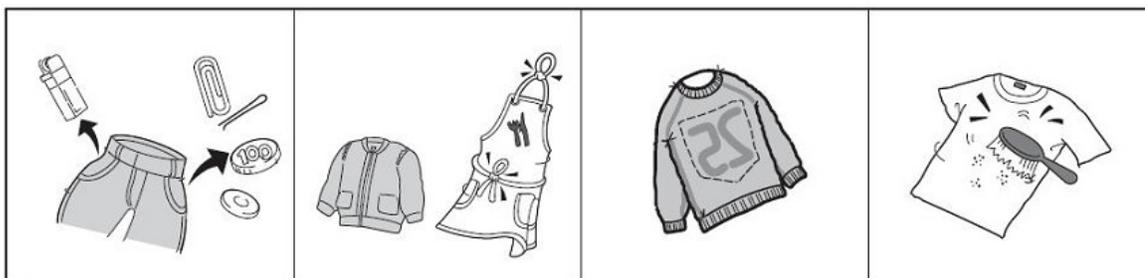


FUNCIONAMIENTO DEL LAVARROPAS

Para obtener los mejores resultados de lavado, utilice el lavarropas de forma adecuada. En este apartado encontrará la información pertinente.

Preparación de la ropa para el lavado

- Cierre cremalleras, botones a presión y corchetes para evitar que otras prendas se enganchen. Quite alfileres, hebillas y demás objetos duros para que no rayen el interior del lavarropas.
- Vacíe los bolsillos y déles la vuelta.
- Coloque los puños hacia abajo y dé vuelta los tejidos sintéticos para evitar que se formen bolitas.
- Ate cordones y cintas para que no se enreden.
- Trate las manchas (vea "Cómo quitar las manchas" en la página 23).



FUNCIONAMIENTO DEL LAVARROPAS (CONTINÚA)

Clasificación

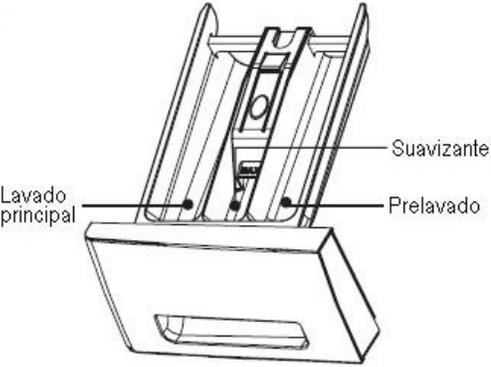
- Separe las prendas muy sucias de las que estén poco sucias, aunque normalmente las lave juntas.
- Separe las prendas de colores oscuros de las prendas de colores claros, y las prendas que destiñen de las prendas que no destiñen.

Suciedad (mucha, normal, poca) ⇒	Separe las prendas según la cantidad de suciedad.
Color (blanco, claro, oscuro) ⇒	Separe la ropa blanca de la ropa de color.
Pelusa (prendas que generan pelusa, prendas que atraen la pelusa) ⇒	Lave por separado las prendas que generan pelusa y las que atraen la pelusa.

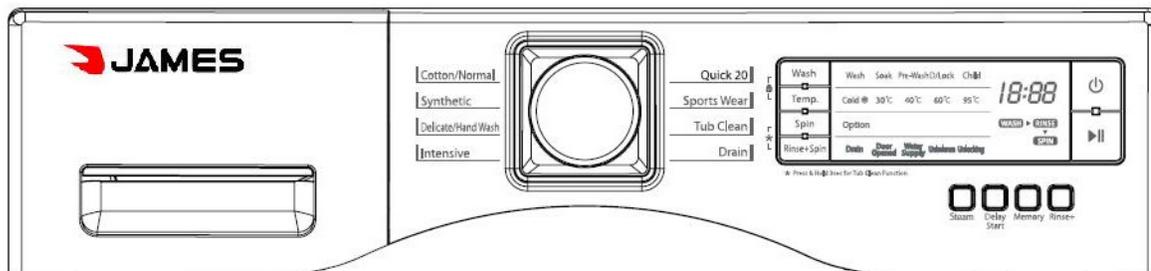
Carga

- Introduzca las prendas en el lavarropas de manera que no queden apretadas. Para conseguir resultados de limpieza óptimos y sin arrugas, las prendas se tienen que poder mover fácilmente en el agua de lavado.
- Cargue el lavarropas de forma apropiada y seleccione la opción de carga correcta. La sobrecarga y la selección de una opción de carga demasiado baja pueden:
 - Hacer que la ropa quede sucia
 - Aumentar las arrugas
 - Generar demasiada pelusa
 - Desgastar las prendas más rápidamente (debido al apelmazamiento)
- Mezcle prendas grandes y pequeñas en cada carga. Las cargas deben ser uniformes para mantener el equilibrio del lavarropas. Una carga desequilibrada puede hacer que el lavarropas vibre durante el centrifugado.
- Reduzca el tiempo de lavado cuando utilice una opción de carga baja. Las cargas con tan sólo unas pocas prendas pequeñas requieren menos tiempo de lavado.
- Utilice una opción de carga elevada para reducir las arrugas en tejidos de planchado permanente y algunos tejidos de punto sintéticos. Estas prendas necesitan más espacio para moverse en el agua que las prendas pesadas (toallas y jeans).

Añadir detergente

<p>Compartimiento para el detergente</p> 	<p>Añadir suavizante</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si lo desea, puede añadir una medida de suavizante líquido al compartimiento para el suavizante. • Vierta en el compartimiento la cantidad de suavizante líquido recomendada en el envase. • No exceda la línea de cantidad máxima. De lo contrario, el suavizante podría salir antes de tiempo y manchar la ropa. • No abra el compartimiento para el detergente cuando esté entrando agua. • No vierta el suavizante directamente encima de las prendas.
<ul style="list-style-type: none"> • Utilice detergente en polvo únicamente para lavarropas de carga frontal. • Utilice la cantidad adecuada de detergente de acuerdo con las instrucciones del fabricante. • Utilizar una cantidad de detergente superior a la recomendada puede generar mucha espuma y sobrecargar el motor. Además, esto afectará el resultado del lavado y el aclarado. 	

FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL



	<p>Pulse esta tecla para encender o apagar la unidad.</p>
	<p>Pulse esta tecla para detener temporalmente y reanudar el funcionamiento del lavarropas. Si desea cambiar el programa en funcionamiento, pulse la tecla Start/Pause (Inicio/Pausa) → Seleccione el programa que desee cambiar → Oprima la tecla de Inicio/Pausa otra vez.</p>
	<p>Seleccione el ciclo de programa deseado y el indicador luminoso del ciclo de programa correspondiente se encenderá. Para más información, por favor vea las páginas 12-18.</p>
	<p>Esta tecla se utiliza para ajustar la temperatura del agua según el tipo de carga de lavado. Pulse esta tecla para seleccionar la temperatura del agua: Cold (Fría) → 30 °C → 40 °C → 60 °C → 95 °C.</p>
	<p>Si oprime la tecla Spin (Centrifugado), puede seleccionar la velocidad de centrifugado. Las revoluciones del centrifugado pueden cambiar.</p>
	<p>Si oprime esta tecla puede seleccionar el ciclo de programa deseado, y el indicador luminoso del ciclo de programa correspondiente se encenderá. A medida que oprime la tecla, se seleccionan los siguientes programas: Wash → Soak → Pre-Wash (Lavado → Enjuague → Prelavado)</p>
	<p>Puede seleccionar el ciclo Rinse+Spin (Enjuague+Centrifugado) y el indicador luminoso se encenderá cuando ese ciclo se seleccione.</p>
	<p>Esta tecla se utiliza para preconfigurar el inicio del tiempo de lavado.</p>
	<p>Durante el ciclo de lavado, se rocía vapor en el tambor para mejorar la acción de limpieza del lavado.</p>
	<p>Se usa para memorizar el programa que prefiera.</p>
	<p>Esta tecla se utiliza para agregar un enjuague que pueda facilitar la eliminación de restos de detergente. Si selecciona la tecla Rinse+, aumenta la cantidad de agua y el tiempo de enjuague.</p>

PROGRAMAS DE LAVADO Y SELECCIÓN DE LAVADO

1. El programa Cotton (Algodón) se selecciona automáticamente al encender el lavarropas

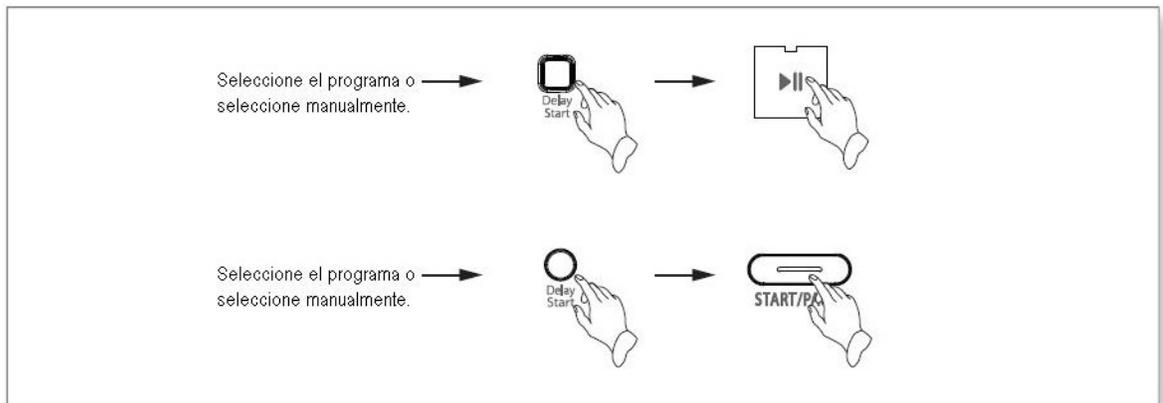
- Oprima la tecla Power (Encendido) para poner en marcha el lavarropas.
- Oprima la tecla Start/Hold (Inicio/Pausa).
- Estado inicial
 - Programa: Algodón
 - Lavado: lavado principal
 - Enjuague: 3 veces
 - Centrifugado: 800 rpm
 - Temperatura del agua: 40 °C

2. SELECCIÓN MANUAL

- Oprima la tecla Power (Encendido) para poner en marcha el lavarropas.
- Seleccione el ciclo de lavado que desee usar girando el selector de programas y pulsando las teclas correspondientes.
- Oprima la tecla Start/Pause (Inicio/Pausa).

3. Lavado programado

- La temporización permite un margen de ajuste de 1 a 12 horas.
- Por ejemplo, para completar un lavado dentro de 8 horas, siga este procedimiento de ajuste:



- * Cada vez que oprime la tecla, se adelanta el tiempo de inicio en una hora.
- Ahora se ha completado la temporización.
- Si desea verificar el programa seleccionado, pulse otra vez la tecla de Inicio/Pausa.
- Deberá preparar el lavado antes de iniciar la temporización:
 - Abra el grifo del agua.
 - Coloque la ropa para lavar en el lavarropas y cierre la puerta.
 - Añada el detergente y el suavizante al compartimento para el detergente.
- Para cancelar la temporización, oprima la tecla de encendido Power.

PROGRAMAS DE LAVADO Y SELECCIÓN DE LAVADO (CONTINÚA)

3. FUNCIONAMIENTO

- Programas recomendados dependiendo del tipo de ropa para lavar.

PROGRAMA	TIPO DE TEJIDO	TEMPERATURA ADECUADA	OPCIÓN	CARGA MÁXIMA
Cotton/Normal (Algodón/Normal)	Primero, compruebe si la ropa se puede lavar a máquina (ropa blanca de algodón, toallas y sábanas de lino).	60°C (Fría, 30°C, 40°C, 95°C)	Prelavado Rinse+	Vea la etiqueta de clasificación.
	Prendas que no destiñen (camisetas, camisones, pijamas) y prendas de algodón poco sucias (ropa interior).	40°C (Fría, 30°C, 60°C)	Prelavado Rinse+	Vea la etiqueta de clasificación.
Synthetic (Sintético)	De poliamida, de acrílico, de poliéster.	30°C (Fría, 40°C)	Prelavado Rinse+	Menos de 3 kg.
Delicate/Handwash (Delicados/ Lavado a mano)	Ropa delicada que se daña fácilmente (seda, cortinas).	Fría		Menos de 3 kg.
Intensive (Intensivo)	Ropa muy sucia (jeans, ropa de escalar, ropa deportiva).	60°C (Fría, 30°C, 40°C, 95°C)	Prelavado Rinse+	Vea la etiqueta de clasificación.
Quick 20 (Lavado rápido)	Ropa de color poco sucia y que no destiñe.	Frío		Menos de 3 kg.
Sports Wear (Ropa deportiva)	Ropa fina poco sucia y que no destiñe.	Fría (Frío, 30°C, 40°C)	Prelavado Rinse+	
Tub clean (Limpieza del tambor)	Se utiliza para limpiar el tambor (y para secar en los modelos con secadora).	Fría	Secado solo para modelos con secado	Sin carga.
Drain (Desagüe)	Vacía el agua del tambor.			

- **Prelavado:** Si la ropa está muy sucia se recomienda el programa Prelavado. El Prelavado está disponible en los programas Algodón y Sintético.
- **Rinse+:** Se utiliza para introducir un enjuague adicional que pueda ayudar a remover rastros de residuo de detergente.

PROGRAMAS DE LAVADO Y SELECCIÓN DE LAVADO (CONTINÚA)

* PROGRAMA "COTTON/NORMAL" (ALGODÓN/NORMAL)

1	<p>Introduzca la ropa para lavar en el tambor. Vierta el detergente y el suavizante en el compartimento para el detergente.</p> <p>A continuación, cierre la puerta.</p> <ul style="list-style-type: none">• Vierta el detergente en los compartimentos de lavado principal y de prelavado en el compartimento para el detergente. El suavizante no debe rebasar el nivel "MAX" (máximo).• Vierta el detergente en el compartimento de prelavado únicamente si desea hacer un prelavado.• Si desea usar lejía, viértala en el compartimento de lavado principal con el detergente.
2	<p>Oprima la tecla de encendido Power.</p> <ul style="list-style-type: none">• El LED sólo indica "---" y se encienden los indicadores luminosos de todos los programas.
3	<p>Seleccione el programa "Cotton/Normal" (Algodón/Normal) utilizando el mando giratorio de selección de programas.</p> <ul style="list-style-type: none">• Si después de pulsar la tecla de encendido Power pulsa la tecla de inicio/pausa Start/Pause sin seleccionar un programa, el programa "Cotton/Normal" (Algodón/Normal) se selecciona como programa predefinido.• Los valores que se seleccionan automáticamente son: temperatura de lavado a 40°C, y centrifugado a 800 rpm.• Para modificar la temperatura de lavado, la velocidad de centrifugado o añadir opciones de lavado (Rinse+, Prelavado), pulse las teclas correspondientes.
4	<p>Pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause.</p> <ul style="list-style-type: none">• La puerta se bloquea. El lavarropas detecta automáticamente la cantidad de ropa para lavar. El agua ingresa al lavarropas y comienza a funcionar.

NOTA

- Para modificar el ajuste mientras el lavarropas está en funcionamiento, pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause para detener el lavarropas, y a continuación oprima la tecla correspondiente.
- Con el programa "Cotton/Normal" (Algodón/Normal) se pueden seleccionar las temperaturas de lavado "Fría", "30°C", "40°C", "60°C" y "95°C".
- El programa Cotton/Normal (Algodón/Normal) permite seleccionar las opciones de "Prelavado" y "Rinse+".

PRECAUCIÓN

- Si selecciona una temperatura de lavado de 95°C, antes de que se vacíe el agua del lavado principal entrará un poco de agua fría. De esta manera se evita que el usuario sufra heridas por quemaduras; en vez de drenar directamente el agua de lavado caliente, se reduce su temperatura. Por lo tanto, no se trata de un desperfecto. (Tenga cuidado con el agua de desagüe, ya que todavía puede estar caliente a pesar de que se haya reducido su temperatura).

PROGRAMAS DE LAVADO Y SELECCIÓN DE LAVADO (CONTINÚA)

* PROGRAMA "SYNTHETIC" (SINTÉTICO)

1	<p>Introduzca la ropa para lavar en el tambor. Vierta el detergente y el suavizante en el compartimento para el detergente.</p> <p>A continuación, cierre la puerta.</p> <ul style="list-style-type: none">• Vierta el detergente en los compartimentos de lavado principal y de prelavado en el compartimento para el detergente. El suavizante no debe rebasar el nivel "MAX" (máximo).• Vierta el detergente en el compartimento de prelavado únicamente si desea hacer un prelavado.• Si desea usar lejía, viértala en el compartimento de lavado principal con el detergente.
2	<p>Oprima la tecla de encendido Power.</p> <ul style="list-style-type: none">• El LED sólo indica "---" y se encienden los indicadores luminosos de todos los programas.
3	<p>Seleccione el programa "Synthetic" (Sintético) utilizando el mando giratorio de selección de programas.</p> <ul style="list-style-type: none">• Los valores que se seleccionan automáticamente son: temperatura de lavado a 30°C, y centrifugado a 800 rpm.• Para modificar la temperatura de lavado, la velocidad de centrifugado o añadir opciones de lavado (Prelavado, Rinse+), pulse las teclas correspondientes.
4	<p>Pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause.</p> <ul style="list-style-type: none">• La puerta se bloquea. El lavarropas detecta automáticamente la cantidad de ropa para lavar. El agua ingresa al lavarropas y comienza a funcionar.

NOTA

- Para modificar el ajuste mientras el lavarropas está en funcionamiento, pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause para detener el lavarropas, y a continuación oprima la tecla correspondiente.
- Con el programa "Synthetic" (Sintético) solo se pueden seleccionar las temperaturas de lavado "Fría", "30°C" y "40°C".
- El programa Sintético permite seleccionar las opciones de "Prelavado" y "Rinse+".
- En el caso del programa Sintético, la cantidad apropiada de ropa para lavar es inferior a 3 kg.

PROGRAMAS DE LAVADO Y SELECCIÓN DE LAVADO (CONTINÚA)

* PROGRAMA “DELICATE/HANDWASH” (DELICADOS/LAVADO A MANO)

1	<p>Introduzca la ropa para lavar en el tambor. Vierta el detergente y el suavizante en el compartimento para el detergente.</p> <p>A continuación, cierre la puerta.</p> <ul style="list-style-type: none">• Vierta el detergente en el compartimento de lavado principal en el compartimento para el detergente. El suavizante no debe rebasar el nivel “MAX” (máximo).• Si desea usar lejía, viértala en el compartimento de lavado principal con el detergente.
2	<p>Oprima la tecla de encendido Power.</p> <ul style="list-style-type: none">• El LED sólo indica “---” y se encienden los indicadores luminosos de todos los programas.
3	<p>Seleccione el programa “Delicate/Handwash” (Delicados/Lavado a mano) utilizando el mando giratorio de selección de programas.</p> <ul style="list-style-type: none">• Los valores que se seleccionan automáticamente son: temperatura de lavado “Fría”, y centrifugado a 400 rpm.
4	<p>Pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause.</p> <ul style="list-style-type: none">• La puerta se bloquea. El lavarropas detecta automáticamente la cantidad de ropa para lavar. El agua ingresa al lavarropas y comienza a funcionar.

NOTA

- No todos los programas se pueden seleccionar.
- En el caso del programa “Delicate/Handwash” (Delicados/Lavado a mano), la cantidad apropiada de ropa para lavar es inferior a 3 kg.

PROGRAMAS DE LAVADO Y SELECCIÓN DE LAVADO (CONTINÚA)

* PROGRAMA "INTENSIVE" (INTENSIVO)

1	<p>Introduzca la ropa para lavar en el tambor. Vierta el detergente y el suavizante en el compartimento para el detergente.</p> <p>A continuación, cierre la puerta.</p> <ul style="list-style-type: none">• Vierta el detergente en los compartimentos de lavado principal y de prelavado en el compartimento para el detergente. El suavizante no debe rebasar el nivel "MAX" (máximo).• Vierta el detergente en el compartimento de prelavado únicamente si desea hacer un prelavado.• Si desea usar lejía, viértala en el compartimento de lavado principal con el detergente.
2	<p>Oprima la tecla de encendido Power.</p> <ul style="list-style-type: none">• El LED sólo indica "---" y se encienden los indicadores luminosos de todos los programas.
3	<p>Seleccione el programa "Intensive" (Intensivo) utilizando el mando giratorio de selección de programas.</p> <ul style="list-style-type: none">• Los valores que se seleccionan automáticamente son: temperatura de lavado a 60°C, y centrifugado a 1000 rpm.• Para modificar la temperatura de lavado, la velocidad de centrifugado o añadir opciones de lavado (Prelavado, Rinse+), pulse las teclas correspondientes.
4	<p>Pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause.</p> <ul style="list-style-type: none">• La puerta se bloquea. El lavarropas detecta automáticamente la cantidad de ropa para lavar. El agua ingresa al lavarropas y comienza a funcionar.

NOTA

- Para modificar el ajuste mientras el lavarropas está en funcionamiento, pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause para detener el lavarropas, y a continuación oprima la tecla correspondiente.
- Con el programa "Intensive" (Intensivo) se pueden seleccionar todas las temperaturas de lavado.
- El programa Intensivo permite seleccionar las opciones de "Prelavado" y "Rinse+".

PROGRAMAS DE LAVADO Y SELECCIÓN DE LAVADO (CONTINÚA)

* PROGRAMA “QUICK 20” (LAVADO RÁPIDO)

1	<p>Introduzca la ropa para lavar en el tambor. Vierta el detergente y el suavizante en el compartimento para el detergente.</p> <p>A continuación, cierre la puerta.</p> <ul style="list-style-type: none">• Vierta el detergente en el compartimento de lavado principal en el compartimento para el detergente. El suavizante no debe rebasar el nivel “MAX” (máximo).• Si desea usar lejía, viértala en el compartimento de lavado principal con el detergente.
2	<p>Oprima la tecla de encendido Power.</p> <ul style="list-style-type: none">• El LED sólo indica “---” y se encienden los indicadores luminosos de todos los programas.
3	<p>Seleccione el programa “Quick 20” (Lavado Rápido) utilizando el mando giratorio de selección de programas.</p> <ul style="list-style-type: none">• Los valores que se seleccionan automáticamente son: temperatura de lavado “Fría”, y centrifugado a 800 rpm.
4	<p>Pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause.</p> <ul style="list-style-type: none">• La puerta se bloquea. El lavarropas detecta automáticamente la cantidad de ropa para lavar. El agua ingresa al lavarropas y comienza a funcionar.

NOTA

- Con el programa “Quick 20” (Lavado Rápido) se pueden seleccionar todas las temperaturas de lavado.
- En el caso del programa “Quick 20” (Lavado Rápido), la cantidad apropiada de ropa para lavar es inferior a 3 kg.

PROGRAMAS DE LAVADO Y SELECCIÓN DE LAVADO (CONTINÚA)

* PROGRAMA "SPORTS WEAR" (ROPA DEPORTIVA)

1	<p>Introduzca la ropa para lavar en el tambor. Vierta el detergente y el suavizante en el compartimento para el detergente.</p> <p>A continuación, cierre la puerta.</p> <ul style="list-style-type: none">• Vierta el detergente en los compartimentos de lavado principal y de prelavado en el compartimento para el detergente. El suavizante no debe rebasar el nivel "MAX" (máximo).• Vierta el detergente en el compartimento de prelavado únicamente si desea hacer un prelavado.• Si desea usar lejía, viértala en el compartimento de lavado principal con el detergente.
2	<p>Oprima la tecla de encendido Power.</p> <ul style="list-style-type: none">• El LED sólo indica "---" y se encienden los indicadores luminosos de todos los programas.
3	<p>Seleccione el programa "Sports Wear" (Ropa Deportiva) utilizando el mando giratorio de selección de programas.</p> <ul style="list-style-type: none">• Los valores que se seleccionan automáticamente son: temperatura de lavado "Fría", y centrifugado a 800 rpm.
4	<p>Pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause.</p> <ul style="list-style-type: none">• La puerta se bloquea. El lavarropas detecta automáticamente la cantidad de ropa para lavar. El agua ingresa al lavarropas y comienza a funcionar.

NOTA

- Para modificar el ajuste mientras el lavarropas está en funcionamiento, pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause para detener el lavarropas, y a continuación oprima la tecla correspondiente.
- Con el programa "Sports Wear" (Ropa Deportiva) solo se pueden seleccionar las temperaturas de lavado "Fría", "30°C" y "40°C".

PROGRAMAS DE LAVADO Y SELECCIÓN DE LAVADO (CONTINÚA)

* PROGRAMA "TUB CLEAN" (LIMPIEZA DEL TAMBOR)

1	Oprima la tecla de encendido Power. • El LED sólo indica la señal "---".
2	Seleccione el programa "Tube Clean" (Limpieza del Tambor) utilizando el mando giratorio de selección de programas. • Los valores que se seleccionan son: "Remojar", temperatura del agua "Fría", y centrifugado a 400 rpm.
3	Pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause. • La puerta se bloquea, el agua ingresa y el lavarropas comienza a funcionar.

NOTA

- No todos los programas se pueden seleccionar.
- Use este programa SIN carga.
- La limpieza debe realizarse una vez al mes.

* PROGRAMA "DRAIN" (DESAGÜE)

1	Oprima la tecla de encendido Power. • El LED sólo indica la señal "---".
2	Seleccione el programa "Drain" (Desagüe) utilizando el mando giratorio de selección de programas.
3	Pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause. • Iniciará el programa de desagüe.

NOTA

- No todos los programas se pueden seleccionar.

GUÍA PARA OTROS PROGRAMAS ÚTILES

* DELAY START (RESERVED WASHING) (INICIO CON RETARDO – LAVADO RESERVADO)

1	<p>Introduzca la ropa para lavar en el tambor y vierta el detergente y el suavizante en el compartimento para el detergente. A continuación, cierre la puerta.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vierta el detergente en los compartimentos de lavado principal (marcado II) y de prelavado (marcado I) en el compartimento para el detergente. • El suavizante no debe rebasar el nivel “MAX” (máximo). • Vierta el detergente en el compartimento de prelavado (marcado I) únicamente si desea hacer un prelavado. • Si desea usar lejía, viértala en el compartimento de lavado principal (marcado II) con el detergente.
2	<p>Oprima la tecla de encendido Power.</p> <ul style="list-style-type: none"> • El LED sólo indica la señal “---”.
3	<p>Seleccione el programa oprimiendo la tecla “Delay Start” (Inicio con Retardo).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si después de pulsar la tecla de encendido Power pulsa la tecla de inicio/pausa Start/Pause sin seleccionar un programa, el programa “Normal” se selecciona como programa predefinido. • Seleccione “Washing course” (Ciclo de lavado), “Spin speed” (Velocidad de centrifugado) y “Water temperature” (Temperatura del agua) pulsando las teclas correspondientes. • El LED de ‘Time Delay’ (Tiempo de Retardo) se enciende. • Seleccione el tiempo de retardo que desee en el intervalo de 1 hora a 12 horas. • El visor muestra la hora de finalización del programa.
4	<p>Pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si programó el lavarropas correctamente, en el LED sólo “Time Delay” (Tiempo de Retardo) y “Lock” (Bloqueo) se encenderán.

NOTA

- Si desea verificar el programa seleccionado, pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause nuevamente.
- Para preparar el lavado antes del inicio de “Time Delay” (Tiempo de Retardo):
 - Abra el grifo de agua.
 - Cargue la ropa y cierre la puerta.
 - Vierta el detergente y el suavizante en el compartimento para el detergente.
- El tiempo real de finalización puede ser un poco diferente al tiempo que seleccionó, dependiendo de las condiciones del suministro de agua y la temperatura del agua seleccionada.
- En el caso de “Time Delay” (Tiempo de Retardo), no se seleccionan los programas “Delicate” (Delicados), “Quick 20” (Lavado Rápido), “Tub Clean” (Limpieza del Tambor) y “Drain” (Desagüe).
- No se puede agregar ropa mientras “Time Delay” (Tiempo de Retardo) está en funcionamiento.

GUÍA PARA OTROS PROGRAMAS ÚTILES (CONTINÚA)

* ONLY WASH (SOLO LAVADO)

1	Introduzca la ropa para lavar en el tambor y vierta el detergente y el suavizante en el compartimento para el detergente. A continuación, cierre la puerta.
2	Oprima la tecla de encendido Power. • El LED sólo indica la señal “---”.
3	• Seleccione el ciclo de lavado “Wash course” que desee oprimiendo la tecla de lavado “Wash”. • La temperatura de lavado “Fría” se selecciona automáticamente.
4	Pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause. • Una vez que la puerta se bloquea, el agua ingresa y el lavarropas comienza a funcionar.

* ONLY WASH (SOLO LAVADO)

1	Introduzca la ropa para lavar en el tambor y cierre la puerta.
2	Oprima la tecla de encendido Power. • El LED sólo indica la señal “---”.
3	• Seleccione el tipo de centrifugado que desee oprimiendo la tecla de “SPIN”. • La temperatura de lavado “Fría” se selecciona automáticamente.
4	Pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause. • Una vez que la puerta se bloquea el lavarropas comienza a funcionar.

* RINSE+SPIN (ENJUAGUE+CENTRIFUGADO)

1	Introduzca la ropa para lavar en el tambor y vierta el detergente y el suavizante en el compartimento para el detergente. A continuación, cierre la puerta. • El suavizante no debe rebasar el nivel “MAX” (máximo).
2	Oprima la tecla de encendido Power. • El LED sólo indica la señal “---”.
3	Seleccione la tecla “RINSE+SPIN” (ENJUAGUE+CENTRIFUGADO). • Los valores que se seleccionan automáticamente son: temperatura del agua “Fría”, y centrifugado a 800 rpm. • Si desea cambiar el centrifugado, oprima la tecla correspondiente.
4	Pulse la tecla de inicio/pausa Start/Pause. • Una vez que la puerta se bloquea el lavarropas comienza a funcionar.

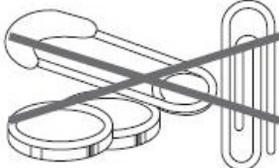
NOTA

- Puede seleccionar la temperatura del agua durante el proceso.

MANTENIMIENTO

Un cuidado apropiado del lavarropas puede alargar su vida útil. En esta sección se explica cómo cuidar el lavarropas de forma correcta y segura.

Limpieza del lavarropas

Exterior	Interior
<p>Limpe los restos de detergente, lejía y otras salpicaduras con una esponja o paño suave y húmedo. Limpie de vez en cuando el exterior del lavarropas para que conserve su aspecto de nuevo.</p> 	<p>Limpe el interior con 250 ml de lejía clorada mezclada con 500 ml de detergente. Ponga el lavarropas en marcha y complete un ciclo de lavado. Repita el proceso si fuera necesario.</p>
<p>No introduzca objetos afilados o metálicos en el lavarropas porque pueden dañar el acabado. Compruebe que en los bolsillos no haya alfileres, clips, dinero, tuercas, etc. No coloque esos objetos encima del lavarropas después de vaciar los bolsillos.</p> 	

Cuidados durante el almacenamiento en invierno o durante los traslados

Instale y almacene el lavarropas en un lugar donde no quede expuesto a temperaturas bajo cero. Es posible que quede agua en los tubos flexibles y, si esta se congela, puede dañar el lavarropas. Si almacena o traslada el lavarropas con temperaturas bajo cero, acondiciónelo para el invierno.

Cómo acondicionar el lavarropas para el invierno	Para volver a utilizar el lavarropas
<ul style="list-style-type: none">• Cierre el grifo del agua.• Desconecte y extraiga el agua de los tubos flexibles de entrada.• Haga funcionar el lavarropas con una opción de desagüe y centrifugado (vea la página 18) durante 1 minuto.• Desconecte el cable de alimentación.	<ul style="list-style-type: none">• Purgue las tuberías y los tubos flexibles de agua.• Vuelva a conectar los tubos flexibles de entrada de agua.• Abra el grifo del agua.• Vuelva a conectar el cable de alimentación.

Cuidado durante periodos de inactividad o durante las vacaciones

Utilice el lavarropas únicamente cuando se encuentre en casa.

Si se va de vacaciones o no va a utilizar el lavarropas durante un periodo prolongado de tiempo:

- Desconecte el cable de alimentación o la alimentación eléctrica del lavarropas.
- Cierre el suministro de agua del lavarropas.

De ese modo, evitará inundaciones accidentales (debido a aumentos de la presión del agua) mientras esté ausente.

LIMPIEZA DEL FILTRO

Limpieza del filtro de entrada de agua

Limpe el filtro si se producen fugas en la entrada de agua.



Limpieza del filtro de desagüe

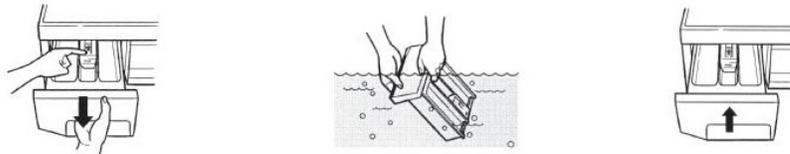
- El filtro de desagüe sirve para filtrar cuerpos extraños como por ejemplo hilos, monedas, alfileres, botones, etc.
- No limpiarlo con la frecuencia necesaria (cada 10 usos) podría provocar problemas en el desagüe.

PRECAUCIÓN Tenga cuidado a la hora de drenar si el agua está caliente.



Limpieza del compartimento para el detergente

- Luego de un tiempo, se acumula un depósito de detergente y suavizante en el compartimento.
- Deberá limpiar el compartimento de vez en cuando colocándolo debajo de un chorro de agua.
- Si fuera necesario, sáquelo completamente del lavarropas, presionándolo hacia abajo y luego tirando del mismo.
- Para facilitar la limpieza, puede retirarse la parte superior del compartimento del suavizante.



- Los detergentes también se pueden acumular en la parte de dentro. En ese caso, limpie esa zona con un cepillo.
- Después de la limpieza vuelva a colocar el compartimento para el detergente y realice un ciclo de enjuague sin ropa.

CÓMO QUITAR LAS MANCHAS

En el caso de prendas manchadas, muy sucias o con grasa puede que sea necesario hacer un prelavado o remojarlas para conseguir resultados óptimos.

Poner las prendas en remojo ayuda a eliminar manchas de tipo proteínico como sangre, leche o hierba. El prelavado ayuda a que la suciedad se desprenda antes del lavado.

Reglas para la eliminación de manchas

- Utilice agua tibia para poner en remojo o prelavar la ropa manchada. El agua caliente puede fijar las manchas.
- La mayoría de las manchas se eliminan mejor cuando son recientes.
- Antes de tratar una mancha, averigüe qué tipo de mancha es, cuánto tiempo lleva en la prenda, de qué tipo de tejido se trata y si este destiñe (lea la etiqueta).
- El lavado y el secado pueden fijar algunas manchas.
- Empiece con agua fría o tibia. El agua caliente puede fijar algunas manchas.
- Cuando se recomiende el uso de lejía, utilice una que no dañe el tejido.
- Coloque la zona manchada boca abajo sobre una servilleta de papel o un paño blanco. Aplique el quitamanchas en la parte de atrás de la mancha. De ese modo, la mancha se desprende del tejido en lugar de atravesarlo.

Guía de eliminación de manchas

MANCHA	CÓMO QUITARLA
Sangre	Enjuague inmediatamente con agua FRÍA. Si la mancha no sale, ponga la prenda en remojo en agua fría con un prelavado con enzimas.
Chicle	Utilice hielo en una bolsa de plástico para endurecer el chicle. Raspe lo que pueda y a continuación limpie con aguarrás.
Cacao, Chocolate	Limpie con una esponja con agua FRÍA y jabón y ponga en remojo en un prelavado con enzimas. Si la mancha no sale, frote con un poco de detergente y enjuague con agua fría.
Café	Seque rápidamente y enjuague con agua FRÍA. Frote con un poco de detergente y lave a la máxima temperatura permitida para el tejido.
Crema/Leche/Helado	Enjuague con agua FRÍA y lave normalmente. Si la mancha no sale, limpie con aguarrás.
Desodorante	Frote la zona afectada con vinagre blanco y a continuación enjuague con agua FRÍA. Limpie con aguarrás. Trate las áreas endurecidas con un prelavado con enzimas.
Huevo	Remoje en un prelavado con enzimas en agua FRÍA, enjuague y lave normalmente.
Suavizante	Frote la zona afectada con una barra de jabón y lave normalmente.
Fruta	Limpie cuanto antes con una esponja empapada en agua FRÍA. Frote poniendo un poco de detergente sobre la mancha y lave normalmente.
Hierba	Limpie con aguarrás. Frote en un prelavado con enzimas y lave normalmente.
Grasa y Aceite	Coloque el área afectada boca abajo sobre un paño absorbente y actúe desde la parte posterior. Limpie con aguarrás o un producto de limpieza en seco. Lave normalmente.
Hierro o Herrumbre	Aplique jugo de limón y sal y coloque al sol. Lave normalmente.
Pintura de labios	Limpie con alcohol desnaturalizado y lave normalmente.
Moho	Lave con agua TEMPLADA y detergente. Humedezca la zona con jugo de limón, deje secar al sol y lave normalmente. Si la mancha no sale y el tejido lo permite, utilice blanqueador.
Barro	Cepille el barro seco. Enjuague con agua fría. Si la mancha persiste, frote con un poco de detergente y lave normalmente.
Pintura con base de aceite	Rasque la pintura fresca, limpie con un producto de limpieza en seco no inflamable y lave normalmente.
Pintura con base de agua	Mientras aún está mojada, enjuague con agua TEMPLADA y lave normalmente.
Marcas de quemaduras	Humedezca un paño con agua oxigenada, extiéndalo sobre la zona afectada y presione con una plancha bastante caliente.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Muchos problemas se resuelven fácilmente cuando se conoce la causa.

Verifique la siguiente lista de problemas antes de llamar al servicio técnico.

Si en el visor del panel de control se muestran los errores IE, OE o UE, para solucionar este problema deberá primero apagar el lavarropas y después encender el equipo presionando la tecla de encendido Power.

Si en el visor del panel de control se muestra el error PFE, para solucionar este problema deberá primero apagar el lavarropas, después encender el equipo presionando la tecla de encendido Power, posteriormente presionar la tecla de centrifugado SPIN, y finalmente presionar la tecla de inicio/pausa Start/Pause.

PROBLEMA	VERIFICACIÓN
<ul style="list-style-type: none"> El lavarropas no funciona en absoluto. 	<ul style="list-style-type: none"> ¿Hay suministro de electricidad? ¿El cable de alimentación está correctamente conectado a una toma eléctrica? ¿Ha encendido el lavarropas? ¿Ha pulsado la tecla de inicio/pausa Start/Pause? ¿La cantidad de carga en el lavarropas es la correcta?
<ul style="list-style-type: none"> No ingresa agua al lavarropas. <p>Mensaje de error IE</p>	<ul style="list-style-type: none"> ¿Ha conectado el tubo de entrada y ha abierto la llave del agua? ¿Están congelados el tubo de entrada o la llave? ¿Está cortado el suministro de agua? ¿Hay algún objeto extraño bloqueando el filtro del tubo de entrada?
<ul style="list-style-type: none"> El lavarropas no evacúa el agua. <p>Mensaje de error OE</p>	<ul style="list-style-type: none"> ¿El tubo de desagüe está congelado o bloqueado por suciedad? ¿El tubo de desagüe está retorcido o deformado? ¿Está sumergido en agua el extremo del tubo de drenaje? ¿Hay un exceso de suciedad en el filtro de desagüe?
<ul style="list-style-type: none"> El lavarropas no centrifuga. <p>Mensaje de error UE</p>	<ul style="list-style-type: none"> ¿Está la ropa amontonada en un lado del tambor? ¿El lavarropas está instalado sobre una superficie irregular o vibra con mucha intensidad? ¿La puerta está abierta? (Si lo está, se iluminará el indicador LE).
<ul style="list-style-type: none"> El lavarropas para durante el centrifugado. El centrifugado es insuficiente. <p>Mensaje de error PFE</p>	<ul style="list-style-type: none"> ¿El filtro de drenaje está obstruido? ¿Funciona la bomba de drenaje? ¿Utilizó la cantidad adecuada de detergente? ¿Está la manguera de desagüe colocada por encima de 1 metro del piso?"
<ul style="list-style-type: none"> El lavarropas vibra y hace mucho ruido. 	<ul style="list-style-type: none"> ¿El lavarropas está instalado sobre una superficie irregular? ¿Ha quitado los tornillos de transporte?

Lo siguiente no indica un mal funcionamiento del lavarropas:

- El sonido "wing" que se oye mientras ingresa agua es el sonido de funcionamiento de la válvula de entrada del agua.

ESPECIFICACIONES

MODELO	LR 1014 BL & LR 1014 B
Dimensiones (mm)	600 x 645 x 850
Carga Máxima de Ropa (kg)	10,5 kg
Peso de la Unidad (Neto/Bruto)	69 / 73
Consumo de Agua Estándar	57 L
Velocidad de Centrifugado (RPM)	Máx. 1400
Presión de Agua	0.03MPa ~ 0.8MPa (0.3kgf/cm ² ~ 8kgf/cm ²)

DIAGRAMA ELÉCTRICO

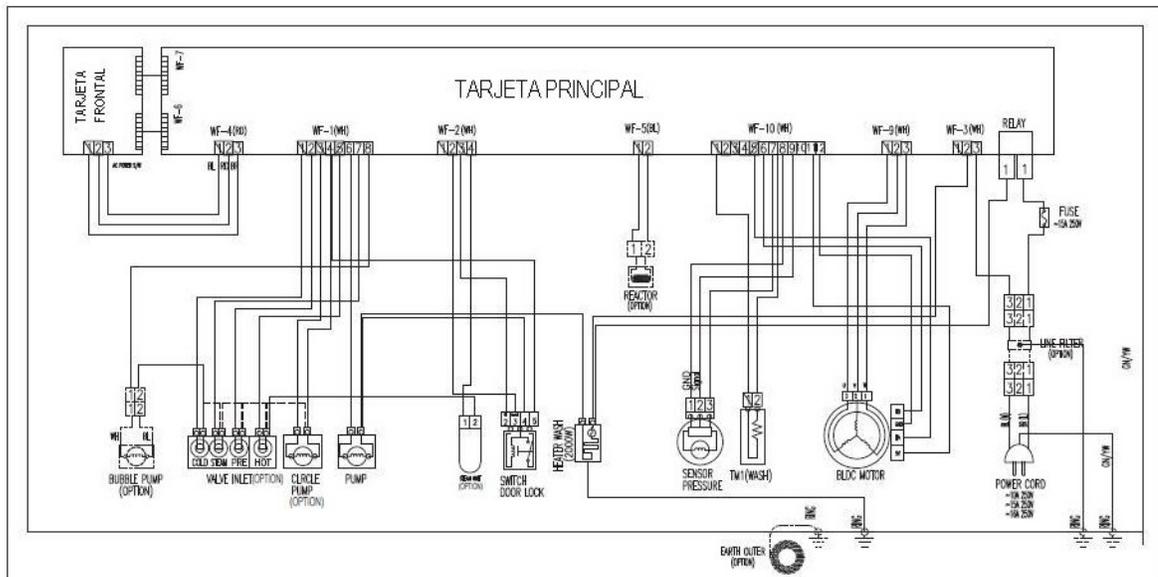
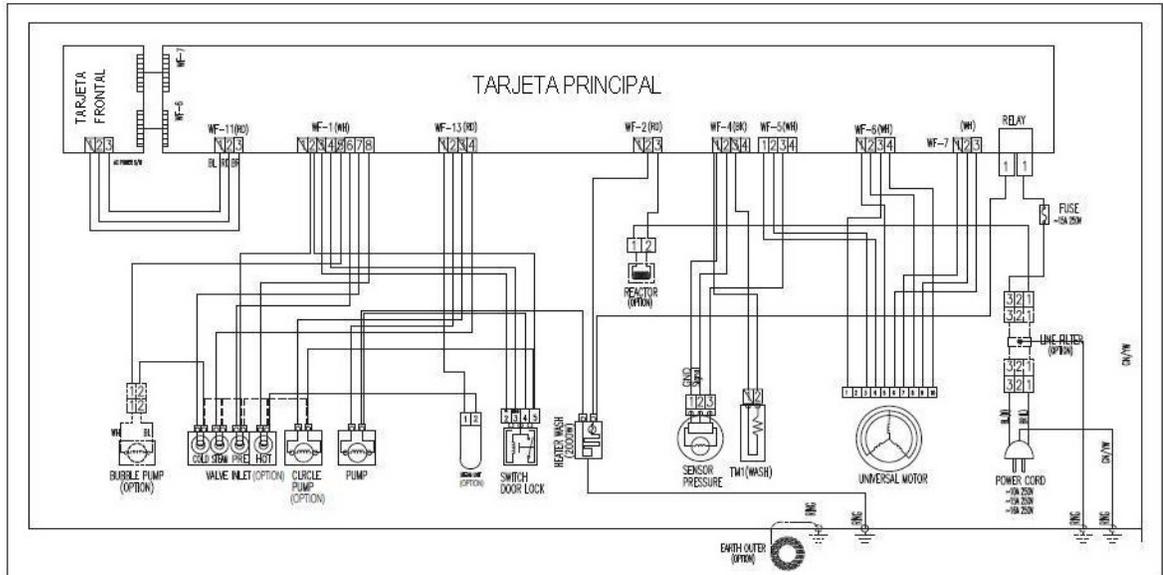


DIAGRAMA ELÉCTRICO (CONTINÚA)



ELIMINACIÓN DE EQUIPAMIENTO ELÉCTRICO Y ELECTRÓNICO USADO

Este símbolo en el producto, sus accesorios o embalaje indica que el producto no debe tratarse como un residuo doméstico. Deshágase de este equipamiento en su punto de recolección más cercano para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos.

En la Unión Europea y otros países europeos existen diferentes sistemas de recolección de productos eléctricos y electrónicos usados. Al asegurar la correcta eliminación de este producto ayudará a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían tener lugar si el producto no se eliminara de forma adecuada. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Por consiguiente, no elimine equipamiento eléctrico y electrónico usado junto con residuos domésticos. Para información más detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, el servicio de eliminación de residuos domésticos o el establecimiento donde adquirió el producto



GARANTÍA JAMES

JAMES garantiza esta unidad por el término de UN AÑO a partir de la fecha de compra contra todo defecto de fabricación.

Para que esta GARANTÍA sea válida, es imprescindible exhibir el PRESENTE CERTIFICADO CON LA FACTURA DE COMPRA en donde debe constar el NOMBRE DEL COMPRADOR, FECHA, MODELO Y NÚMERO DE SERIE DEL PRODUCTO.

La presente Garantía cubre los defectos de fabricación y/o piezas defectuosas EXCLUYENDO los defectos producidos por mal trato o uso indebido, como así tampoco cuando se verifique intervención ajena a nuestros servicios autorizados.

La intervención en el aparato por causas no imputables al producto (mala instalación, falta de energía, etc.) significará cargo por la visita realizada por el técnico.

Esta Garantía excluye nuestra responsabilidad por daños y perjuicios directos o indirectos que pudieren sufrir el adquirente, usuarios o terceros.

Vencido el plazo de la Garantía, la unidad continuará RESPALDADA por JAMES mediante atención mecánica, mantenimiento y/o suministro de repuestos.

La Empresa se reserva el derecho de efectuar cualquier tipo de modificación a este producto sin previo aviso.

PRODUCTO	MODELO
NÚMERO DE SERIE	
INSPECCIONADO POR	FECHA
ADQUIRIDO A	
FECHA DE COMPRA	Nº DE FACTURA
NOMBRE DEL COMPRADOR	
DOMICILIO	LOCALIDAD

JAMES S.A.

Fraternidad 3949
Montevideo - Uruguay
E-mail: service@james.com.uy
Tel. SERVICE: 2309 6631*
Service Maldonado – Tel.: 4222 9897

JAMES PARAGUAY S.A.

Dr. E. López Moreira 6655 c/Avda. Boggiani
Asunción - Paraguay
Tel.: (595-21) 614 950 (RA)
E-mail: jamespar@james.com.py
E-mail service: service@james.com.py